



USER MANUAL

Double-sided self-adhesive tape – 3m

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Taśma dwustronna samoprzylepna - 3m

BETRIEBSANLEITUNG

Doppelseitiges Klebeband - 3m

NÁVOD K OBSLUZE

Oboustranná samolepicí páska - 3m

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ruban adhésif double face - 3 m

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Cinta autoadhesiva de doble cara - 3m

ISTRUZIONI OPERATIVE

Nastro biadesivo autoadesivo - 3m

MANUAL DE UTILIZARE

Bandă autoadezivă pe două fețe - 3m

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kétoldalas öntapadó szalag - 3m

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Obojstranná samolepiaca páska - 3m

KASUTUSJUHEND

Kahepoolne isekleepuv lint - 3m

VARTOTOJO VADOVAS

Dvipusė lipni juosta - 3m

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Divpusēja pašlīmējošā lente - 3m

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Двостороння самоклеюча стрічка - 3м

M: 00016709

Importer / Importer / Einführer / Dovożce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovozca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Імпортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Product size: 3m x 10mm x 2mm (thickness)
- transparent
- reusable
- self-adhesive
- double-sided

CHARACTERISTIC:

Double-sided self-adhesive tape is widely used, you can stick with it pictures, keys, cables or other objects. Suitable for use on all smooth and non-porous surfaces.

The tape is reusable, you can stick it on and off several times without losing its properties. Just wash it under running water to use it again.

PL

**Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.**

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Rozmiar produktu : 3 m x 10 mm x 2 mm (grubość)
- przezroczysta
- wielokrotnego użytku
- samoprzylepna
- dwustronna

CHARAKTERYSTYKA:

Taśma dwustronna samoprzylepna ma szerokie zastosowanie, możesz przyklejać przy jej pomocy obrazy, klucze , kable czy inne przedmioty. Nadaje się do użytku na wszystkich gładkich i nieporowatych powierzchniach.

Taśma jest wielokrotnego użytku, możesz ją przyklejać i odklejać kilka razy, przy czym nie traci swoich właściwości. Wystarczy ją umyć pod bieżącą wodą, by użyć jej ponownie.

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Produktgröße: 3 mx 10 mm x 2 mm (Dicke)
- transparent
- wiederverwendbar
- selbstklebend
- doppelseitig

CHARAKTERISTISCH:

Doppelseitiges selbstklebendes Klebeband ist weit verbreitet, Sie können Bilder, Schlüssel, Kabel oder andere Gegenstände daran kleben. Geeignet für den Einsatz auf allen glatten und porenfreien Oberflächen.

Das Band ist wiederverwendbar. Sie können es mehrmals an- und abkleben, ohne seine Eigenschaften zu verlieren. Waschen Sie es einfach unter fließendem Wasser, um es wieder zu verwenden.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Velikost produktu: 3m x 10mm x 2mm (tloušťka)
- transparentní
- znovu použitelný
- samolepící
- oboustranný

CHARAKTERISTICKÝ:

Oboustranná samolepící páska je široce používána, můžete na ni nalepit obrázky, klíče, kabely nebo jiné předměty. Vhodný pro použití na všechny hladké a neporézní povrchy.

Páska je opakovaně použitelná, můžete ji několikrát nalepit a vypnout, aniž byste ztratili své vlastnosti. Stačí jej umýt pod tekoucí vodou a znovu použít.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Taille du produit: 3 mx 10 mm x 2 mm (épaisseur)
- transparent
- réutilisable
- auto-adhésif, autocollant
- double face

CARACTÉRISTIQUE:

Le ruban auto-adhésif double face est largement utilisé, vous pouvez vous en tenir aux images, clés, câbles ou autres objets. Convient pour une utilisation sur toutes les surfaces lisses et non poreuses.

Le ruban est réutilisable, vous pouvez le coller plusieurs fois sans perdre ses propriétés. Il suffit de le laver sous l'eau courante pour l'utiliser à nouveau.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Tamaño del producto: 3 mx 10 mm x 2 mm (grosor)
- transparente
- reutilizable
- autoadhesivo
- doble cara

CARACTERÍSTICA:

La cinta autoadhesiva de doble cara es ampliamente utilizada, puede pegar con ella imágenes, llaves, cables u otros objetos. Adecuado para su uso en todas las superficies lisas y no porosas.

La cinta es reutilizable, puedes pegarla y quitarla varias veces sin perder sus propiedades. Simplemente lávelo con agua corriente para volver a usarlo.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Dimensioni del prodotto: 3 m x 10 mm x 2 mm (spessore)
- trasparente
- riutilizzabile
- autoadesivo
- doppia faccia

CARATTERISTICA:

Il nastro biadesivo è ampiamente utilizzato, puoi attaccare con esso immagini, chiavi, cavi o altri oggetti. Adatto per l'uso su tutte le superfici lisce e non porose.
Il nastro è riutilizzabile, puoi attaccarlo e rimuoverlo più volte senza perdere le sue proprietà. Basta lavarlo sotto l'acqua corrente per usarlo di nuovo.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Dimensiunea produsului: 3m x 10mm x 2mm (grosime)
- transparent
- reutilizabil
- autoadeziv
- cu două fețe

CARACTERISTICĂ:

Banda autoadezivă pe două fețe este utilizată pe scară largă, puteți lipi cu ea imagini, chei, cabluri sau alte obiecte. Potrivit pentru utilizare pe toate suprafețele netede și neporoase.
Banda este reutilizabilă, o puteți lipi de mai multe ori fără a-i pierde proprietățile. Spălați-l doar sub apă curentă pentru a o folosi din nou.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- A termék mérete: 3m x 10mm x 2mm (vastagság)
- átlátszó
- újrafelhasználható
- öntapadós
- kétoldalú

JELLEGZETES:

A kétoldalas öntapadó szalagot széles körben használják, ragaszthat hozzá képeket, kulcsokat, kábeleket vagy más tárgyakat. Alkalmas minden sima és nem porózus felületre.
A szalag újrafelhasználható, többször is fel- és leveheti a tulajdonságainak elvesztése nélkül. Csak folyó víz alatt mossa le, hogy újra felhasználhassa.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Veľkosť produktu: 3 m x 10 mm x 2 mm (hrúbka)
- priehľadný
- opakovane použiteľné
- samolepiaci
- obojstranný

CHARAKTERISTIKA:

Obojstranná samolepiaca páska je široko používaná, môžete na ňu nalepiť obrázky, kľúče, káble alebo iné predmety. Vhodný na použitie na všetky hladké a neporézne povrchy. Páska je opakovane použiteľná, môžete ju niekoľkokrát prilepiť a vypnúť bez straty jej vlastností. Stačí ho umyť pod tečúcou vodou, aby ste ho mohli znova použiť.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Toote suurus: 3m x 10mm x 2mm (paksus)
- läbipaistev
- korduvkasutatav
- isekleepuv
- kahepoolne

TUNNUSLIK:

Kahepoolset isekleepuvat linti kasutatakse laialdaselt, sellega saate kleepida pilte, võtmeid, kaableid või muid esemeid. Sobib kasutamiseks kõikidel siledatel ja poorsetel pindadel. Lint on korduvkasutatav, võite selle mitu korda sisse ja välja kleepida, kaotamata selle omadusi. Uuesti kasutamiseks peske seda lihtsalt jooksva vee all.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Produkto dydis: 3m x 10mm x 2mm (storis)
- skaidrus
- daugkartinio naudojimo
- lipnus
- dvipusis

CHARAKTERISTIKA:

Plačiai naudojama dvipusė lipni juosta, prie kurios galite klijuoti paveikslėlius, raktus, kabelius ar kitus daiktus. Tinka naudoti ant visų lygių ir neporėtų paviršių. Juosta yra daugkartinio naudojimo, galite ją kelis kartus užklijuoti ir nuimti neprarandant savybių. Tiesiog vėl nuplaukite jį tekančiu vandeniu.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Produkta izmērs: 3m x 10mm x 2mm (biezums)
- caurspīdīgs
- atkārtoti lietojams
- pašlīmējošs
- abpusējs

Raksturīgs:

Plaši tiek izmantota divpusēja pašlīmējošā lente, pie kuras var pielīmēt attēlus, atslēgas, kabelus vai citus priekšmetus. Piemērots lietošanai uz visām gludām un neporainām virsmām.
Lentu var izmantot atkārtoti, jūs varat to uzlīmēt un noņemt vairākas reizes, nezaudējot īpašības. Vienkārši mazgājiet to zem tekoša ūdens, lai to atkal izmantotu.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Розмір виробу: 3м x 10мм x 2мм (товщина)
- прозорий
- багаторазовий
- самоклеючий
- двосторонній

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Широко використовується двостороння самоклеюча стрічка, на неї можна наклеювати картинки, ключі, кабелі та інші предмети. Підходить для використання на всіх гладких і непористих поверхнях.
Стрічка багаторазова, її можна наклеювати і вимикати кілька разів, не втрачаючи своїх властивостей. Просто промийте його під проточною водою, щоб використати знову.